

Princeton In Ishikawa (PII)
Japanese Language and Culture Program

Confidential Japanese Language Evaluation Form
To be filled out by a Japanese Language Instructor

1) To be signed by the applicant:

Please check the appropriate box and sign below.

() waive

I hereby () do not waive my right to inspect and review this reference form which will be entered into my file at PII. I understand that this reference form will be used solely for the purpose of evaluation my qualifications for study at PII and for class placement purposes and will not be available to any other institutions, organizations or private parties.

Applicant's signature

Date

1. College or university now attending: _____

2. Current course level (check one) () 1st year () 2nd year

2) The following sections to be filled out by applicant's Japanese language instructor.

先生方へ

お手数ですが、PII 応募者について、以下のことをご記入くださるようお願いいたします。

1. 出願者氏名 _____

2. この出願者をどういう関係でどのぐらいの期間知っていますか。

3. この出願者に現在まで教えたコースと現在教えているものも含めて書いてください。

4. 次の項目について同じレベルの学生と比較した出願者の評価を1、2、3、4、5およびNBで書いてください。

Excellent---5 Very Good---4 Good---3 Fair---2 Poor---1

No basis for Judgment---NB

1. Academic Ability (listening)	学力(聞く力)	()
2. Academic Ability (speaking)	学力(話す力)	()
3. Academic Ability (writing)	学力(書く力)	()
4. Academic Ability (reading)	学力(読む力)	()
5. Maturity	精神的成熟度	()
6. Motivation and diligence	熱意／勤勉さ	()
7. Ability to cooperate with others	協調性	()
8. Adaptability	適応性	()
9. Responsibility	責任感	()
10. Attitude during class	授業中の態度	()

5. もしあなたがホストファミリーをしたらこの学生を引き受けますか。どうしてですか。

6. この出願者の学力、任務遂行能力、人物、適応性、言語習得能力などについて忌憚のない意見を書いてください。PII はホームステイをしながらの8週間の日本語集中講座でありますが出願者がこのプログラムに適している、または困難が予想されられると思われることを具体的に書いてください。

6. 1. In terms of academic ability 学力に関してはこの出願者を

- | | |
|--|-----------|
| () I recommend this applicant strongly. | 強く推薦します |
| () I recommend this applicant. | 推薦します |
| () I recommend this applicant with reservation. | あまり推薦しません |
| () I do not recommend this applicant. | 推薦しません |

2. In terms of character 人物に関してはこの出願者を

- | | |
|--|-----------|
| () I recommend this applicant strongly. | 強く推薦します |
| () I recommend this applicant. | 推薦します |
| () I recommend this applicant with reservation. | あまり推薦しません |
| () I do not recommend this applicant. | 推薦しません |

ご署名

日付

お名前

大学名

役職名

ご住所

電話番号

E-mail 日本語: 可/不可

ご協力ありがとうございました。

本状を「Check List of Already-Learned Items」と一緒に、封書にて本人にお渡してください。

Tomoko Shibata
PII Home Director
East Asian Studies Department
211 Jones Hall
Princeton University
Princeton, NJ 08544-1008
E-mail: PII@princeton.edu